



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

Tema 8 del programa provisional

GRUPO DE TRABAJO TÉCNICO INTERGUBERNAMENTAL ESPECIAL SOBRE LOS RECURSOS GENÉTICOS ACUÁTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

Segunda reunión

Roma, 23-25 de abril de 2018

EXAMEN DEL PROYECTO DE ESTUDIO EXPLORATORIO DE INVESTIGACIÓN Y DELIMITACIÓN DEL ALCANCE DEL TEMA “INFORMACIÓN DIGITAL SOBRE SECUENCIAS” DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

INTRODUCCIÓN

1. En su última reunión, la Comisión estableció una nueva línea de trabajo relativa al tema “información digital sobre secuencias”¹ de recursos genéticos para la alimentación y la agricultura (RGAA) y pidió a la Secretaría que preparara, con sujeción a la disponibilidad de los recursos necesarios, un estudio exploratorio de investigación y delimitación del alcance de dicho tema a efectos de proporcionar información, entre otras cosas, sobre la terminología empleada en este ámbito, los agentes

¹ La expresión se ha tomado del documento CBD/COP/DEC/XIII/16 y será objeto de ulterior debate. Se reconoce que se han utilizado múltiples denominaciones en este ámbito (como “datos sobre secuencias genéticas”, “información sobre secuencias genéticas”, “información genética”, “recursos genéticos desmaterializados” o “utilización *in silico*”, entre otras) y que es necesario seguir considerando cuáles son los términos apropiados que deben utilizarse.

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

que trabajan con “información digital sobre secuencias” de RGAA y los tipos y ámbitos de utilización de la misma, tales como:

- la caracterización,
- la selección y el mejoramiento genético,
- la conservación,
- la identificación de los RGAA,

así como la importancia de la “información digital sobre secuencias” de RGAA para la seguridad alimentaria y la nutrición, con miras a facilitar el examen por la Comisión, en su reunión siguiente, de las implicaciones del empleo de “información digital sobre secuencias” de RGAA para la conservación y el uso sostenible de estos recursos, con inclusión del intercambio, el acceso y la distribución justa y equitativa de los beneficios derivados de su utilización².

2. La Comisión pidió a sus grupos de trabajo técnicos intergubernamentales que examinaran el proyecto de estudio exploratorio de investigación y delimitación del alcance del tema y facilitaran aportaciones al respecto antes de someterlo a la consideración de la Comisión en su siguiente reunión.

3. El proyecto de estudio exploratorio de investigación y delimitación del alcance del tema “información digital sobre secuencias” de recursos genéticos para la alimentación y la agricultura figura en el documento CGRFA/WG-AqGR-2/18/Inf.8. El proyecto de estudio exploratorio de investigación y delimitación del alcance del tema ha sido preparado por Jack A. Heinemann y Dorien S. Coray, de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Universidad de Canterbury, Christchurch (Nueva Zelanda), y por David S. Thaler, de Biozentrum, Universidad de Basilea (Suiza). El contenido del proyecto de estudio es enteramente responsabilidad de los autores y no representa necesariamente las opiniones de la FAO o de sus Miembros.

ORIENTACIÓN QUE SE SOLICITA

4. Se invita al Grupo de trabajo a examinar el proyecto de estudio exploratorio de investigación y delimitación del alcance del tema y facilitar aportaciones al respecto.

² CGRFA-16/17/Informe/Rev.1, párr. 86.